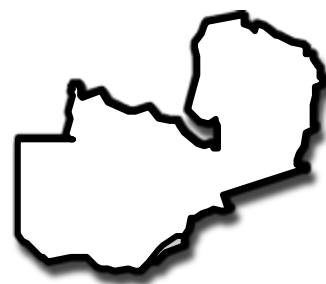
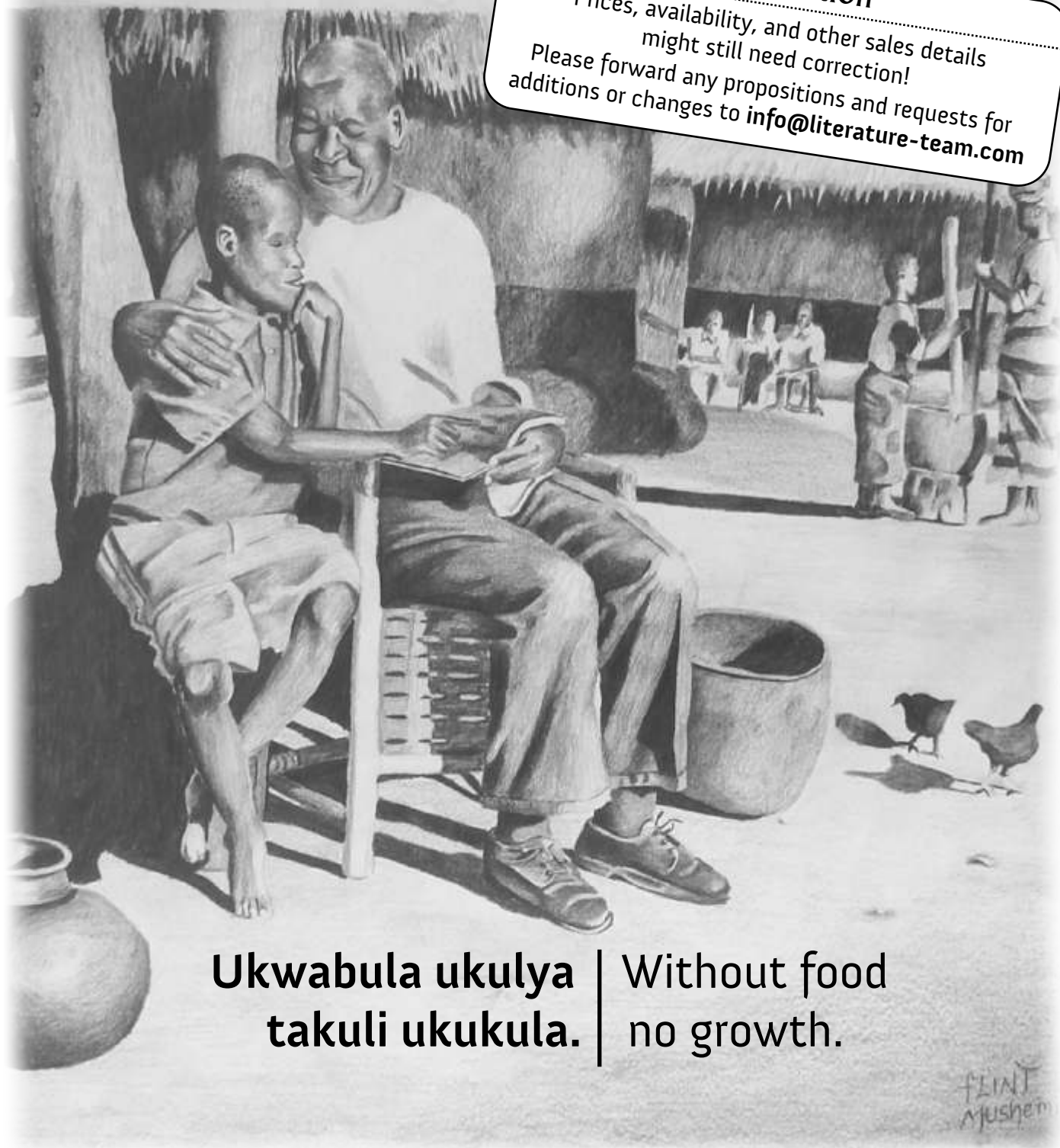


IFITABO | OUR FYESU | LITERATURE



Draft Edition
Prices, availability, and other sales details
might still need correction!
Please forward any propositions and requests for
additions or changes to info@literature-team.com



**Ukwabula ukulya | Without food
takuli ukukula. | no growth.**



**Mulepyungilana,
umuntu onse ifyo
apokelele ica bupe,
nga bakapyunga basu-
ma ba fya kusenami-
na fya misango
misango ifya kwa Lesa.**

As each one has
received a gift,
minister it to one
another, as good
stewards of the
manifold grace of God.
1Petr 4:10

Dear Brother, dear Sister,

you might not have realized it but in your hands you are holding a treasure box! In there are a lot of precious gifts. These gifts are from God Himself. He has been giving His gifts to men and women in this country over many years. Some of them did not hold back their gifts, but passed them on to us - in writing. That is how "the manifold grace of God" has reached us even if we might never have met the authors personally.

Once you look through this catalogue you will confirm: We are truly blessed! Such a wealth of tools, of encouragement, of models, of help to us and our children! We never thought we were so rich! Let us make sure that every person in this country gets access to this "OUR LITERATURE"!

"OUR" means - books we as Evangelical believers have helped to publish, whether as churches, or missions or Christian ministries. We are close enough in our convictions that we want to learn from each other. And we want to serve others with what the Lord has entrusted to us. We also should know what the other one does in order to avoid wasting our resources. Not every group needs to print books with again the same content. In all of this it is clear that we will follow the example of the Bereans "who received the Word with all readiness, and searched the Scriptures daily to find out whether these things were so" (Acts 17:11).

This edition of the Catalogue is designed for leaders, shop keepers, agents - anybody who is interested to buy books and resell them in their churches and communities. So you will find the official prices of the publishers, not the retail price on the street.

In addition this is a "Draft Edition" - which means that we can not give a guarantee as to prices, availability or any other details that are given in here. We would be most grateful to receive any corrections that will help us when printing the final version in a few weeks time.

May God bless His Church as it grasps the wealth of opportunities opened up through this publication!

April 2011, The Brethren Literature Team

Cover drawing:
Flint Mushemi, Kasama
Photos and Layout:
Marco Vedder, Kasama

IFYABAMO / CONTENT

Ukubelenga Icipingo / Reading God's Word	3	Ukutungulula Abantu / Leading People	18
Ukushininkisha Icishinka / Understanding the Truth	5	Ukukusha Icupo na Ulupwa / Building Marriage and Family	19
Ukusekela mu maMagazine / Enjoying Magazines	8	Ukusambilisha Abana / Teaching Children	20
Ukupeela Amasambilisho / Offering Courses	9	Ukutungulula Imisepelela / Orienting Young People	22
Ukupeleshanya Imbila Nsuma / Sharing the Gospel	11	Ukukuula Banamayo / Edifying women	23
Ukwenda nga Umusambi / Walking as a Disciple	13	Ukusalanganya Amapepala / Distributing Tracts	24
Ukucingilila Icisumino / Defending the Faith	16	Uko mulesanga ifi fitabo / Where you can find these books	27
Ukupyungila mu Cilonganino / Serving in the Church	17	Nomba - mwalacitapo shani? And now - what next?	28

Addresses and Phone numbers on page 27!

Ukubelenga Icipingo

Reading God's Word

Bemba

Umusango umo uwa Cipingo ca mu Cibemba ico tubomfya pa myaka iyingi:



Same content, different editions!

Standard version, black	K40,000
Artistic cover, green	K60,000
Thumb index, brown	K70,000
Leather, brown (2 types)	K80,000

**Extra
robust editions
bound in Leather!**

Icipingo mu musango uupya ico cilebombelwapo na ba Bemba Bible Translation Project pesamba lya ba Bible Society aba mu Zambia:

ISHIWI LYAKWA LESA



Bamembala bamo bakelula ne bumba lya ba kupitulukamo abasangilwe ku Workshop.

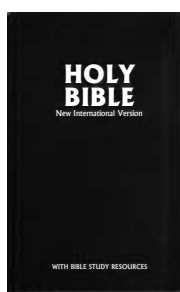
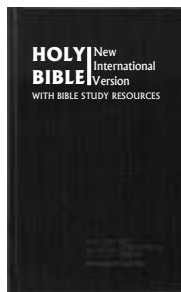
Icipangano Cipyu capangilwe mu 2003. Icipingo conse cikapwililika mu 2012. - Ishibilenipo nafimbi ukufuma kuli ba BBTP ku

P.O.Box 410560, Kasama // 0979-512210 // www.kasama-crc.org

K15,000

English

New International Version



New Testament

With introductions, maps, index and concordance!

K50,000

**All Bibles published by
Bible Society of Zambia
P.O.Box 31316, Lusaka
Tel: 0211-229586 / 229588
Mobile: 0977-660231
bsz@biblesocietyzambia.co.zm**

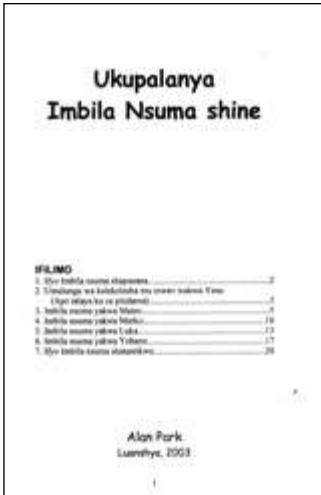
Good News Bible



With illustrations, maps and index!

Orange	K 35,000
Blue	K 40,000
Blue with rainbow	K 40,000
Blue, Jeans look, with zip	K 60,000

Ukupalanya Imbila Nsuma shine



Uyo onse uusoma ifitabo fine ifya Mbila Nsuma akasekelamo apakalamba muli ici citabo. Cilangisha ifyo ifi fitabo f yapusana cimo ku cinankwe nefyo ubupusano bwingatwafwilisha mu kwishiba Imfumu Yesu bwino bwino. Mwaliba no butantiko bwa fintu ifyalecitika mu nshiku shakwa Yesu Kristu elyo na uko mwingafisanga mu Mbila Nsuma shonse shine.

Alan Park
LTN, 2003, 24 pages, 14 x 20 cm
K2,500

Ulufungulo / The Key

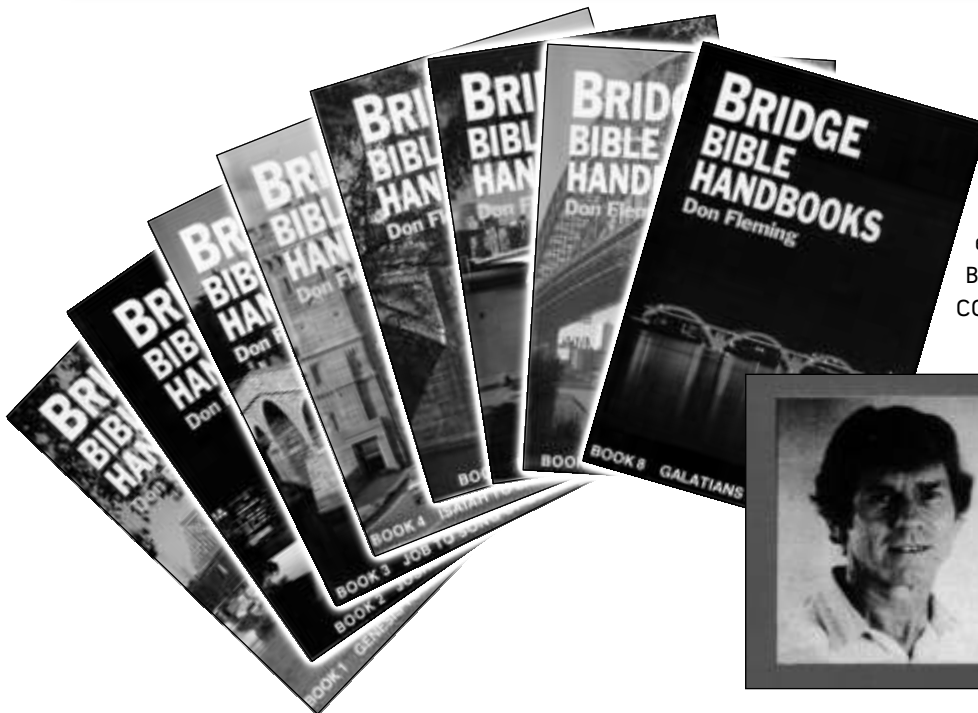


Icitabo cibombela pamo ne Cipangano Cipyra

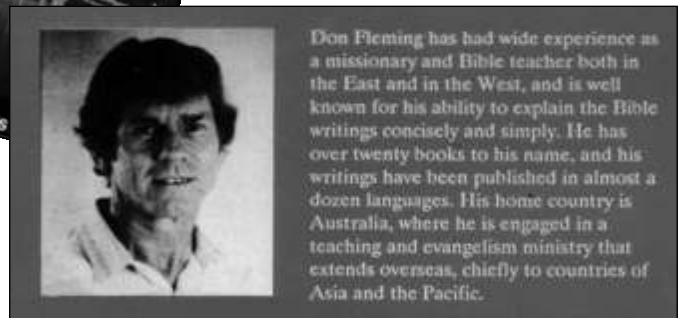
Bomfyeni ici citabo ilyo mulesoma amalembo mukufwaya ifiputulwa fya malembo yambi ayengamwafwa ukuyomfwikisha bwino!

H.J. Hoyte
Lunda-Ndembu Publications
1971, 92 pages, 12 x 18 cm
K2,000

Explaining what God says: Bible Commentaries



The well-known Bible teacher Don Fleming explains each chapter of the Bible. Background information, outlines and maps! CCP, 1992, 150-180 pages each, 12 x 18 cm
K12,000 each



Gospel of Mark



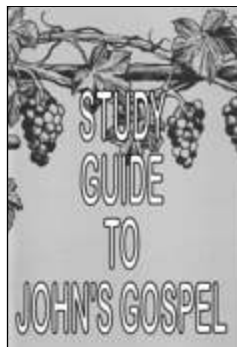
Even if your English is not perfect, this book will help you to understand the Gospel of Mark!

Written with a basic vocabulary of only 2,800 words!

Hilda Bright, Wycliffe Associates UK, 2006, 76 pages, 14 x 20 cm

K4,000

Gospel of John



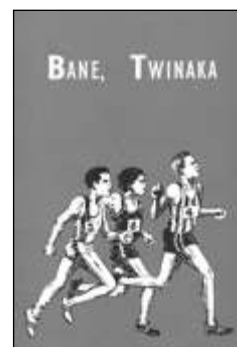
You want the members of your House Bible study understand the Bible?

Get inspired from this helpful Study Guide!

R. Paul Stevens and Gerry Schoberg CCP, 1998, 71 pages, 12 x 18 cm

K4,000

BaHebere



Bushe mulasanga ubwafya mu kumfwikisha inkalata ya baHebere? Kwena -teimwe mweka. Lelo mwaba imbila iyikankala ukufuma kuli Lesa!

Eico sambilileni kuli ba R.G. Barham ilyo balelondolola ifyo Lesa abasambilisha pali iyi nkalata!

R.G. Barham, ACB, 1977 31 pages, 12 x 18 cm

K3,000

Amasambililo



Elisha & Buyo bwesu

Amasambililo ukufuma mu bwikashi bwakwa Elisha ayengatwafwa mu bwikashi bwesu ilelo. J.H. Brown, ACB, 1989, 69 pages, 14 x 20 cm

K2,500



Ifyo twatetekela

Amasambilisho yamo ayakankala aya citetekelo cesu. CCP, 1974, 24 pages 10 x 18 cm

K2,500



Lesa pakati ka bantu bakwe

J.H. Brown ACB, 1968, 57 pages 14 x 20 cm

K2,500

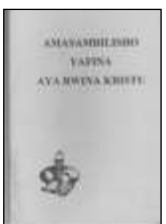


Ifishibilo ne Fipisha amano

Bushe buyo nshi Lesa alefwaya kale kabili acili alefwaya ilelo ukufikilisha mu fishibilo na ifipisha amano?

J.H. Brown, ACB, 1980 15 pages, 14 x 20 cm

K2,500



Amasambilisho yafina

J.H. Brown ACB, 2000, 71 pages 14 x 20 cm

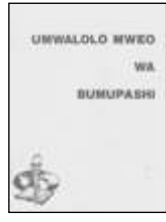
K2,500



Ukukonsolola

J.H. Brown ACB, 1988, 44 pages 14 x 20 cm

K2,500

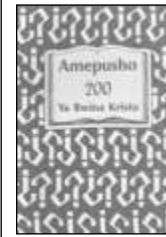


Umweo wa Bumupashi

J.H. Brown ACB, 1980, 58 pages 14 x 20 cm

K2,500

Ampusho ya Bwina Kristu

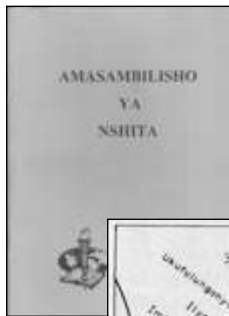


Lesu mukalamba icine cine ukucila ifwe, eico twalikwata amepusho ayengi. Ubwikashi bwesu ilingiline bwaliafya, eico nakabili twalikwata amepusho. - Fwayeni amasuko yamo aya mepusho yenu muli ici citabo!

Dr.J.W. McMillan ACB, 1962, 32 pages, 12 x 18 cm

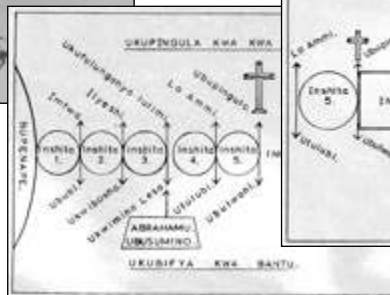
K2,500

Amasambilisho ya Nshita



J.H. Brown ACB, 1964, 80 pages 14 x 20 cm

K2,000



Bible Studies



Group Bible Studies

10 Character Bible Studies for Small Group discussions.
ECZ, 1998, 22 pages
15 x 21 cm

K3,000



Mat 5:3-12 - True Happiness

L.T. Nyirongo
CCP, 1986, 41 pages
12 x 18 cm

K3,000



The Holy Spirit

ECZ, 2001, 36 pages
15 x 21 cm

K5,000



Jesus of Nazareth

Studies in the life of Christ
Ian Malins
CCP, 120 pages
14 x 20 cm

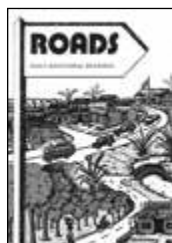
K6,000



Jesus Christ is King

John H. Burgess
CCP, 1990, 27 pages
12 x 18 cm

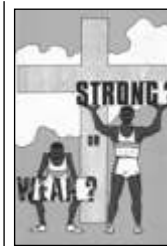
K2,000



Roads

Daily devotional readings
Jean Munro
CCP, 1986, 40 pages
12 x 18 cm

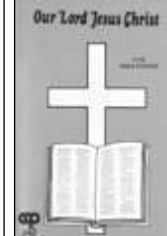
K4,000



Strong or weak?

It depends on what you eat!
Valerie Grove
CCP, 1989, 35 pages
12 x 18 cm

K1,000



Our Lord Jesus Christ

Five Bible Studies
Gavin D. Williams
CCP, 1982, 16 pages
12 x 18 cm

K3,000



Understanding Daniel

John Pomeroy
ECZ, 2001, 48 pages
14 x 20 cm

K5,000

Ukusekela mu maMagazine

Enjoying Magazines

Natuleya! - Let's go!

Cibemba
+
English

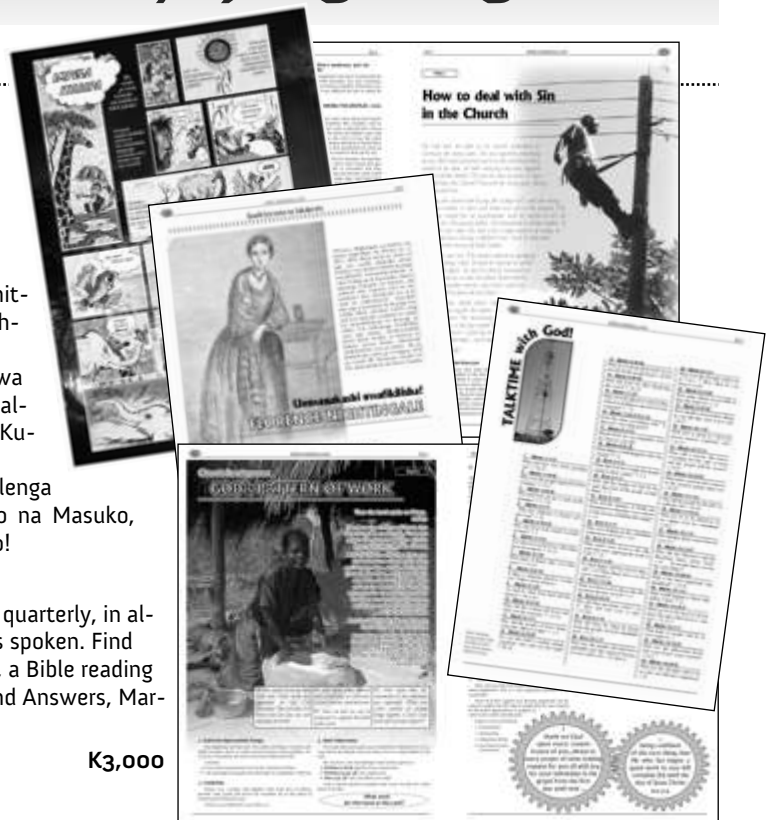


Iyi magazine iilembwa pa numa ya cila myeshi itatu no kushitishiwa mu ncende ishingi umo balanda I cibemba. Mulasangwa ama Bible study, Amal-yashi, Amepusho ya Kulanshanya, Ubutantiko bwakwafwilisha Ukubelenga mu Cipingo, Amepusho na Masuko, Palwa Cupo, na fimbipo!

This evangelical magazine is sold quarterly, in almost every town where Bemba is spoken. Find Bible studies, Stories, Interviews, a Bible reading plan, Skills training, Questions and Answers, Marriage Corner and much more!

K3,000

Also on the Internet under
www.natuleya.com!



Ukupeela Amasambilisho

Offering Courses

Religious Education: Full Zambian Curriculum for Grade 10-12

Pupils' Book for Grade 10+11+12



K10,000 each

... including Teachers' Handbooks!



K25,000 each

Amasambililo ayakonka inshita mu Cipingo ca Kale na mu Cipingo Cipyia



Ifitabo fine ifipela bakafundisha amasambililo 40 mukulondolola bwino umulimo wakwa Lesa pakati ka Ukutendeka na Ukusokolola. Bakalemba balundilepo ifikope, amabutantiko na mamap.

M.Davies + R.Badenberg

LTN, 2010, 40 pages each with 10 lessons each
21 x 29 cm

K4,000 each

Amasambililo ayakonkwa mwibumba: TEE - Theological Education by Extension



Ukusambilila ukubelenga

Kafwa

Natusambilile ukubelenga IciBemba Cesu

MMP, 1964, 32 pages
10 x 14 cm

K1,000

Bwaca

Natutwalilile ukubelenga IciBemba

MMP, 1999, 60 pages
10 x 14 cm

K1,000

Bible School at home: EMMAUS Correspondence School



Find these courses at:

EMMAUS BIBLE SCHOOL
122 Independence Ave.,
Box 90376, Luanshya
Tel: 02-510897 or
c/o CMML MISSION
Box 710019, Mansa
Tel: 0977-249597 or
CHINGOLA BIBLE CENTRE
Tel: 0955-740640

Mu Cibemba

Abena Kristu abengi mu fyalo ifingi balebomfya amaEmmaus Courses mukusambilila Icipingo cakwa Lesa. Mwaba ubwafwilisho bwa kutesha bwino amatontokanyo yakwa Lesa. Yamo yakonka ifitabo fya mu Cipingo, yamo yalanda palwa ifikomo ifyalekana lekana ifingalenga ukuti tukule mu cisumino cesu.

Mwingasambilila mwekafye, nangula nga ibumba. Pa numa ya kwasuka ifyakwasha mu citabo cimo, tukaficonga mu Emmaus Office. Nga mwabombele bwino mukapoka kacertificate.

Bakalemba balongana mu „Christian Brethren“, lelo aya macourses yaleyafwilisha abantu bonse, abashaishiba Lesa na abena Kristu ukufuma mu filonganino fyonse.

- | | |
|--|--|
| 1 Umubomfi wa kwa Lesa (Mako) | 13 Imilimo yaku Batumwa (2)
(Imil.13-28) |
| 2 Baibele Anjebe fi
(Amalemba ayakankala) | 14 Peter no Lukuta |
| 3 Lesa umo – inshila umo | 15 Ifyaba muli Baibele
(Cila citabo mu bwipi) |
| 4 Umupusushi wa ba pano isonde (Luka) | 16 Ifya mu cipingo ca kale mu Bwipi |
| 5 Ififundisha Baibele (Baibele, Lesa,
ipusukilo...) | 17 Ituntuko lya Buntu (Ukutendeka) |
| 6 Abantu abakumenye Shikulu (Pilato,
Nikodemo..) | 18 Ukufuma mu Busha (Ukufuma) |
| 7 Amasambililo ya kwa Abena Kristu | 19 Beni aba Mushilo (Ubwina Levi) |
| 8 Ukushiikwa pamo nankwe | 20 Ulwendo mu Matololo (Impendwa) |
| 9 Umwana wa kwa Lesa (Yoani 1-10) | 21 Pa Mupaka wa Kanaani (Amalango) |
| 10 Ukukanaumfwa Icilaka (Yoani 10-21) | 22 Umweo wine wine (Roma 1-8) |
| 11 Bushe kuti twaishiba Lesa? | 23 Yakobo nalimweba (Roma 9-11) |
| 12 Imilimo yaku Batumwa (1)
(Imil.1-12) | 24 Tuleni Imibili Yenu (Roma 12-16) |

... and in English

BASIC COURSES

Servant of God
The Bible Tells Me So
Saviour of the World
One God – One Way
The Word of God
Journey Through the Bible
Peter and the Church
Can We Know God?
What the Bible Teaches
The Greatest Man Alive
Men Who Met the Master
Lessons for Christian Living

OLD TESTAMENT COURSES

Start of the Race
Way Out & Way In
Desert Journey
Winning & Losing
King David
Kingdom Divided
Job Had a Problem
Songs of Israel
Proverbs
Lover & Preacher
Daniel
Minor Prophets
OT Survey part 1
OT Survey part 2

NEW TESTAMENT COURSES

Matthew
Mark
Luke
John
Acts
Romans
1 Corinthians
2 Corinthians
Galatians
Ephesians
Philippians/Colossians/
Philemon
Thessalonians
Timothy & Titus
Hebrews
James
Peter & Jude
Epistles of John
Revelation
New Testament Survey

TOPICAL COURSES

You Can Live Forever
Eternal Security
Basic Bible Doctrine
Summary of Bible
Buried by Baptism
Rightly Dividing Word
The Lord's Supper
Thy Word is Truth
Personal Evangelism
Bible Prophecy
Christ Loved the Church
Woman Who Pleases God
Holy Spirit
Lord of Lords
God is There
God's Blueprint..Marriage
Plant My Feet
Messianic Psalms
I'll Take the High Road
Ready to Give Answer
Preach the Word

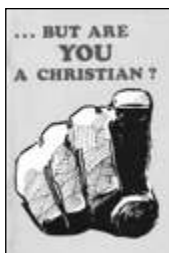
CHILDRENS' COURSES

Golden Keys
Begin With the Bible
Tell Me the Story of Jesus
Searching in the Bible
Remember Thy Creator
The Christian Life
Things Jesus Said & Did
Saviour Teach Me

Ukupeleshanya Imbila Nsuma

Sharing the Gospel

Ifitabo fya kupela kuli abashilakonka Kristu / Books for our guests



Are you a Christian?

L.T. Nyirongo
CCP, 1983
38 pages
12 x 18 cm

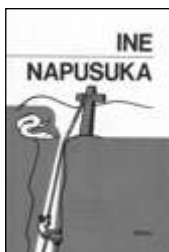
K4,000



Have you met Jesus?

CCP, 32 pages
12 x 18 cm

K3,000



Ine Napusuka

Daniel Gyane
CCP, 1987
27 pages
12 x 18 cm

K2,500



Isalile We Mwine Choose for Yourself

Oswald J. Smith
CCP, 1970
42 pages
12 x 18 cm

K4,000



Iminineni no Kutontonkanya

Victor Jack
ACB, 1972, 16 pages
14 x 20 cm

K2,500



Abantu Bapya

Kalemba wa ilyashi lyakubalilapo, pa kubala ali ni "nurse" mu cipatala ca mu musumba wa Accra / Ghana. Pa numa aupilwe ku mwina Kristu, uyo na o ali uwafyalwa cipya cipya.

Kalemba wa bubili tasambilile sana mwi sukulu, kabili taishibe cintu nangu cimo ica bwina Kristu. Afyalilwe ku mushi wa Ogbomoshu mu calo ca Nigeria. Pali nomba alebomba ku cipatala uko bamuundapile. Atweba ifyo asangile ukuti kwaba Lesa wa kutemwa uusakamana abana bakwe.

Rex Wong Too, CCP, 1975, 16 pages, 12 x 18 cm

K2,500

Ifyo abantu babili bapilibukile kuli Kristu



Uko mwingasanga ifi fitabo: moneni pa ibula 27!

Ifyo twingaleta abantu kuli Yesu / How we can bring people to Jesus



Bringing Men to Jesus

12 Bible Lessons in Evangelism

William Hincks
CCP, 1973, 57 pages
12 x 18 cm

K3,000



Evangelism

Bringing People to Jesus

Judy Wadge
ECZ, 2003, 72 pages
14 x 21 cm

K5,000



The Church and its Work

God has appointed the Church to do the work of evangelism

J.M. Hitchen
CCP, 1984, 32 pages
12 x 18 cm

K4,000



Ukuleta Abantu kuli Yesu

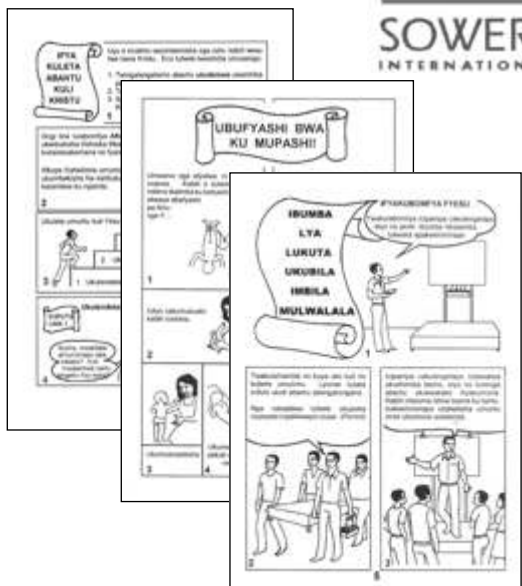
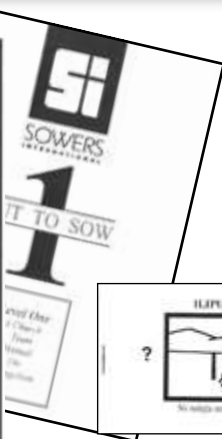
Amasambiliro 12 mu mulimo wa Imbila Nsuma

William Hincks
CCP, 1979, 59 pages
12 x 18 cm

K3,000

IFILIMO		Paaji
Ukutasha	.....	2
Ihya Kulondolola	.....	4
Ihantu ifya kwibukisha mu tubungwe umo basambiliro Baibele	.....	5
Isambiliro 1 – Umulimo Ukwacilamo Pano Isonde	.....	7
Isambiliro 2 – Umulondo wa Bantu	.....	10
Ukuteyanyo kusambiliro mu Masambiliro 3, 4, 5	.....	14
Isambiliro 3 – Umwa kuletelo Muntu kuli Yesu – Icintu ca ntanshi ica kwibukisha	.....	15
Isambiliro 4 – Umwa kuletelo Muntu kuli Yesu – Icintu ca cibili ica kwibukisha	.....	18
Isambiliro 5 – Umwa kuletelo Muntu kuli Yesu – Icintu ca citatu ica kwibukisha	.....	22
Isambiliro 6 – Umwa kwafwilo Mwina-Kristu Mupya	.....	26
Isambiliro 7 – Ukwefwa Abantu abali no kukabila ukwacilamo – Iciputulwa ca Cimo	.....	30
Isambiliro 8 – Ukwefwa Abantu abali no kukabila ukwacilamo – Iciputulwa ca Cibili	.....	34
Isambiliro 9 – Ukupempule Ntanda ne Ntanda ne Shiwi Iya kwa Kristu – Iciputulwa ca Cimo	.....	39
Isambiliro 10 – Ukupempule Ntanda ne Ntanda ne Shiwi Iya kwa Kristu – Iciputulwa ca Cibili	.....	45
Isambiliro 11 – Ukubila Kristu – pa Lwiala	.....	52
Isambiliro 12 – Ukupitufukamo	.....	58
Amabesi ya kusunga aya muli Baibele	.....	59

Ukukanshiwa mu mulimo wa Imbila Nsuma Training in Evangelism



Abakanshiwa na “Sowers International” e bapelwa ifitabo fyakwafwilisha abantu ukubomba umulimo wa kusabankanya Mbila Nsuma palwalala, ukupanga abasambi, elyo no kubomba nga intungulushi mu filonganino fyabo.

Manuals and counselling booklets are available as part of a series of training programmes in open air evangelism, discipling, and leadership for church groups.

Contact: Sowers International Zambia, Box FW60, Freedomway, Lusaka // 0211-226021

Ukwenda nga Umusambi

Walking as Disciple

Ukupanga abasambi / Making disciples



Intampulo Shantanshi

Amasambililo 15

LTN, 2004, 62 pages
14 x 21 cm

K4,000



Discipleship

Judy Wadge
ECZ, 2002, 87 pages
14 x 21 cm

K7,000



Starting to Grow

ECZ, 2009, 39 pages
14 x 21 cm

K5,000



Amatampulo Yantanshi

Francis W. Dixon
ACB, 1963, 20 pages
12 x 18 cm

K2,500



49 Steps

John Withcombe
and Roy Crowne
CCP, 1985, 19 pages
12 x 18 cm

K4,000



Sumineni no Kubatishiwa

Victor Jack
ACB, 1972, 32 pages
13 x 21 cm

K2,500



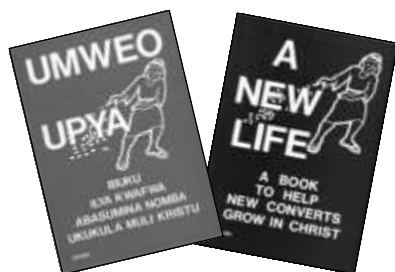
Ukukonka Yesu

Umweo upya -
umweo uwacilamo

J. + I. Selfridge
CCP, 1964, 44 pages
12 x 18 cm

K4,000

Umweo Upya / A New Life



Ibuku ilya kwafwa abasumina
nomba ukukula muli Kristu

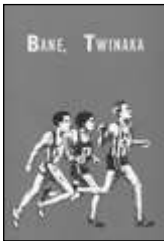
A book to help new
converts grow in Christ

William Hincks
CCP, 1978, 30 pages
12 x 18 cm

K4,000



Ukwenda mu lubuto / Walking in the Light



Bane, Twinaka!

R.G. Barham
ACB, 1977, 31 pages
12 x 18 cm

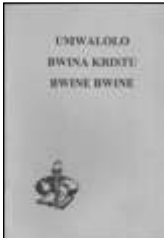
K3,000



True Happiness

L.T. Nyirongo
CCP, 1986, 41 pages
12 x 18 cm

K3,000



Umwalolo Bwina Kristu Bwine Bwine

J.H. Brown
ACB, 1984, 48 pages
14 x 20 cm

K2,500



Teach us to pray

Gavin D. Williams
CCP, 1989, 20 pages
12 x 18 cm

K3,000



The Holy Spirit

ECZ, 2001, 36 pages
15 x 21 cm

K5,000



A Widow's Struggles

Joyce Ng'ambi Phiri
CCP, 2001, 23 pages
12 x 18 cm

K4,000



Culture & Faith

Enock M Masuhwa /
Jericho Sikwilala
ECZ, 2001, 44 pages
14 x 21 cm

K5,000



Joy through Suffering

Alan Park and Leonard
Nyirongo
CCP, 1996, 39 pages
12 x 18 cm

K4,000

Insansa Ishifuma mu Kupela The Joy of Giving



Akatabo ka kutungulula
mu mipeelele ya bena Kristu
A guide to Christian giving

Rachel M. Masterton
CCP, 1992/1996, 36/41 pages
12 x 18 cm

K4,000



Suffering

Count it all Joy

Judy Wadge
ECZ, 2010, 52 pages
14 x 21 cm

K5,000



Ukulwisha imfifi / Resisting the Darkness

Ipekanye ku Bulwi



Prepare for Battle



Ian Malins
CCP, 2000 / 1986
62 / 40 pages
14 x 20 cm

K7,000

FUMAMO mu mfifi ukwisa mu Lubuto



COME OUT from Darkness to Light



Valerie Grove
CCP, 1992, 71 pages
14 x 20 cm

K7,000

STAY OUT of Darkness

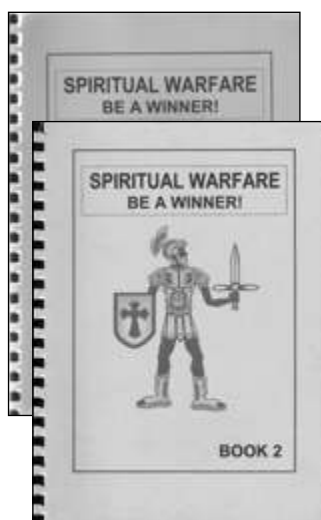


Valerie Grove
CCP, 1996, 87 pages
14 x 20 cm

K7,000

SPIRITUAL WARFARE

Be a winner! (Book 1+2)



Judy Wadge
ECZ, 2008
44 pages
21 x 29 cm

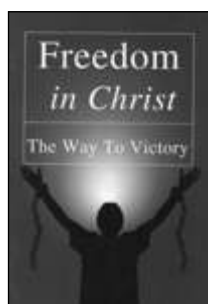
K10,000



Ubuntungwa Muli Kristu



Freedom in Christ



ECZ,
pages
14 x 20 cm

K7,000

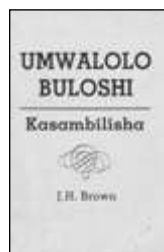
Satan Defeated



Neville Bartle
CCP, 1998
63 pages
14 x 20 cm

K7,000

Umwalolo Buloshi



J.H. Brown
EMP, 19 pages
12 x 18 cm

K1,000

Free Indeed from Sorcery Bondage



A Proven Scriptural Ministry

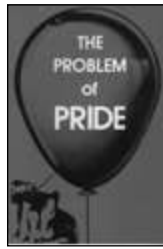
Marvin S. Wolford
CCP (Zondervan Publ. House)
1999, 258 pages
14 x 20 cm

K40,000



Amafisikanwa

 Yaleipaye calo Cesu
 Joseph J. Ouko
 CCP, 1988, 24 pages
 12 x 18 cm
K3,000



Pride

 L.T. Nyirongo
 CCP, 1988, 40 pages
 12 x 18 cm
K5,000

Ulwendo Iwa Mwina-Klistu

Pilgrim's Progress



CCP, 1980, 56 pages
 12 x 18 cm
K4,000



Bushe Tulingile Ukunwa?

 Heather Williams
 CCP, 1978, 28 pages
 12 x 18 cm
K3,000



Temptation

 Ian Cutmore
 CCP, 1986, 28 pages
 12 x 18 cm
K5,000

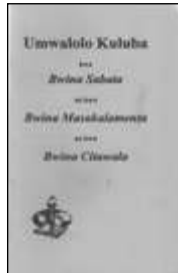
Ukucingilila Icisumino

Defending the Faith



Ukusunga Sabata?

 F.D.Harris
 ACB, 1972, 34 pages
 10 x 15 cm
K1,000



Bwina Sabata / Bwina Masakalamenta / Bwina Citawala

 J.H. Brown
 MMP, 1974, 52 pages
 12 x 18 cm
K1,500



Ifilubo fya ba "Watchtower"

 L.G.Barham
 ACB, 1954, 16 pages
 12 x 18 cm
K2,500



Abakakatikwa 144,000 - ni bani?

 J.H. Brown
 ACB, 1977, 31 pages
 14 x 20 cm
K2,500



Ukupyungila mu Cilonganino

Serving in the Church



Ulukuta Iwa kwa Lesa

C.F. Hogg
ACB, 1976, 16 pages
12 x 18 cm

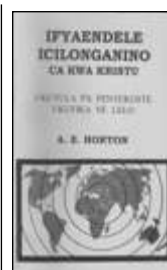
K2,000



Umwalole Cilonganino

J.H. Brown
ACB, 1967, 88 pages
14 x 20 cm

K2,500



Ifyaendele Icilonganino

A.E. Horton
ACB, 1980, 44 pages
14 x 20 cm

K2,500



Worshiping God in Spirit & Truth

Mr. Lewis Musansa
ECZ, 2008, 52 pages
14 x 20 cm

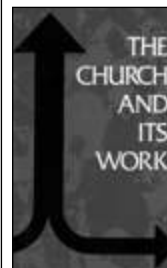
K5,000



Umulalilo wa kwa Shikulwifwe

C.F. Hogg
ACB, 2006, 15 pages
10 x 14 cm

K1,000



The Church and its Work

God has appointed the
Church to do the work of
evangelism
J.M. Hitchen, CCP, 1984
32 pages, 12 x 18 cm

K4,000



Group Bible Study

L.T. Nyirongo
CCP, 1988, 35 pages
12 x 18 cm

K3,000



Christian Counselling

Course Notes
C.J. Kasabula
ECZ, 2010, 60 pages
14 x 20 cm

K5,000



Inyimbo sha Kulumbanya Lesa

ACB, 1952, 281 songs
12 x 18 cm

K10,000



Ukwafwana mu Kushimika

L.G. Barham
ACB, 1977, 27 pages
12 x 18 cm

K2,500



Bemba Choruses

ACB, 30 pages

K1,000



The Local Church today & tomorrow

Studies in Rev 2+3

ECZ, 2006, 88 pages
14 x 20 cm

K5,000



Let's Talk!

Love. Sex. Death. AIDS
A handbook for address-
ing such issues in the
Church.

ECZ, 84 pages,
14 x 20 cm

K5,000



Ukutungulula Abantu

Leading People

Take Care of God's People



Book 1:
The Shepherd
Studies 1-6
1990, 32 pages



Book 2+3:
The Elder & Visiting
The Elder & Encouraging
Studies 7-18
1994, 48 pages



Book 4+5:
The Elder and his Church,
The Elder makes disciples
Studies 19-30
1999, 54 pages

All written by William Hincks
CCP, 14 x 20 cm

K5,000 each

Ubutungulushi bwa umo ulonganina mu Lukuta



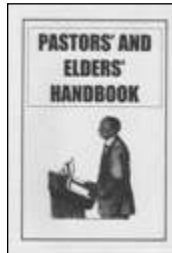
Leadership in the
Local Church

John Pomeroy
ECZ, 1997, 60 pages
14 x 21 cm



K5,000

Pastors' and Elders' Handbook



ECZ, 2006, 44 pages
14 x 21 cm

K5,000

Ibukisheni Intungulushi shenu

... pashanyeni Icitetekelo cabo



Amasambililo ayapeelwe ku kulongana kwa kusefya imyaka umwanda umo ukwa ba Christian Brethren (CMML) ku Mambilima mu 1998

Remember your leaders

... Imitate their Faith



Messages given at the Christian Brethren (CMML) Centenary Conference at Mambilima in 1998

ACB, 1999, 48 pages
14 x 20 cm

K2,500 each

Tano Tales

... in English



Written by Jean Munro
CCP, 1977-2007, 18-44 pages each, 12 x 18 cm

... na mu Cibemba naco!

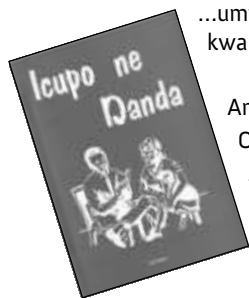


K4,000 each

Ukukusha Icupo no Lupwa

Building Marriage and Family

Icupo ne Ng'anda

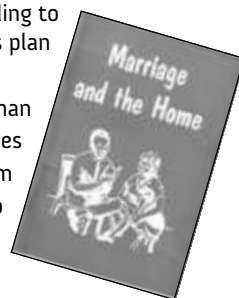


...umwabelo kufwaya
kwa kwa Lesa

Annie Cressman
CCP, 1963, 32 pages
12 x 18 cm
K4,000

Marriage and the Home

...according to
God's plan



Annie Cressman
CCP, 1982, 31 pages
12 x 18 cm
K5,000

Marriage is for Life



CCP, 1987, 159 page
14 x 20 cm

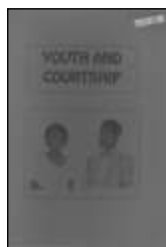
K12,000



Understanding Love & Sex

ECZ, 2010, 36 pages
14 x 21 cm

K5,000



Youth & Courtship

Martin S. Tembo
ECZ, 2001, 36 pages
14 x 21 cm

K4,000



Natemenwe Umukashana

Walter Trobisch
ACB, 1964, 36 pages
12 x 18 cm

K2,500



A Widow's Struggles

Joyce Ng'ambi Phiri
CCP, 2001, 23 pages
12 x 18 cm

K4,000



Beauty and the Beast

A true story with study
questions

Dr Bert Bokkers
CCP, 2001, 15 pages
12 x 18 cm

K3,000

Christian Family Manual - 1

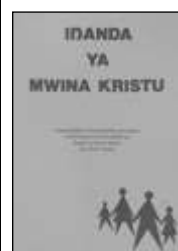


Family Life - God's way

CCP, 2000/2003
78/89 pages, 14 x 20 cm

K12,000 each

Christian Family Manual - 2



Ing'anda ya mwina Kristu

ACB, 1977, 16 pages
14 x 20 cm

K1,500

From the Content:

- Towards a Happy Marriage
- Christian Parenthood
- The Childless Couple
- Family Finances
- In-Laws and Relatives
- Marriage Breakdown
- Divorce ... and others

From the Content:

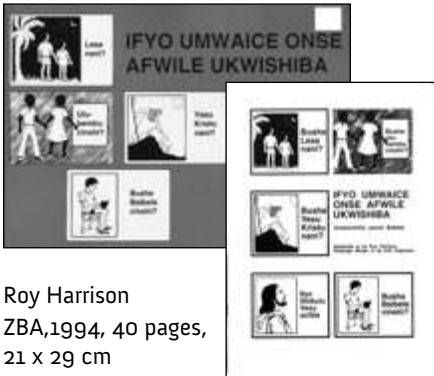
- Sex in Marriage
- Family Planning
- Charms and Love Potions
- Singleness
- Leaving Home
- Drug and Alcohol abuse
- Abortion ... and others



Ukusambilisha Abana

Teaching Children

Ifyo Umwaice onse afwile ukwishiba



Roy Harrison
ZBA, 1994, 40 pages,
21 x 29 cm

*Icitabo ca fikope ne
citabo ca masambililo ca pamo* **K10,000**

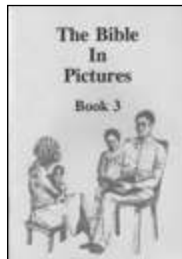


Yesu e nshila - 2

Bemba Bible Stories

Esther Sinclair
CCP, 1952, 39 pages
14 x 20 cm

K2,500

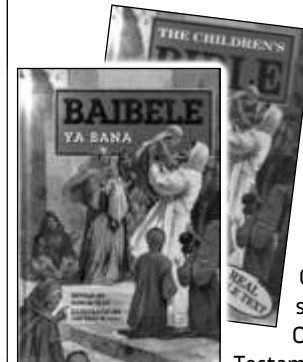


The Bible in Pictures - 3

ECZ, 1992, 64 pages
14 x 21 cm

K5,000

Baibele ya Bana / Children's Bible



**Amalyashi ukucila pa
cipendo ca
280 uku-
fuma mu
Cipingo ca
Kale ne
Cipya!**

Over 280
stories from
Old and New

Testament!

Anne de Graaf
2006, 400 pages

Bemba - **K25,000**
English - **K30,000**

Let's be Friends!



Jim Lo
CCP, 1986, 22 pages, 21 x 29 cm

K3,000

EXPLORERS 1 + 2

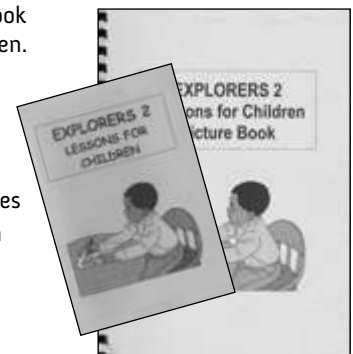


Two sets of Picture Book
and Lessons for Children.

Courses adapted
from "Mailbox Club
International"

ECZ, 2004, 68/32 pages
21 x 29 / 14 x 21 cm

K15,000 per set



Amasambilisho ya kufundisha abana ku Sunday School

Sunday School Lessons



Ifi fitabo na fimbi fyalembelwe ku:

These and other Sunday School lessons have been published by:

ECZ, 50-60 pages each

14 x 20 cm

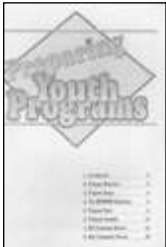
K5,000 each



Uko mwingasanga ifi fitabo: moneni pa ibula 27!

Ukutungulula Imisepela

Orienting Young People



Preparing Youth Programs

K.+A.Rechsteiner
ECZ, 2001, 19 pages
K2,000



Natemwenwe Umukashana

Walter Trobisch
ACB, 1964, 36 pages
12 x 18 cm
K2,500



Youth & Courtship

Martin S. Tembo
ECZ, 2001, 36 pages
14 x 21 cm
K4,000



Let's Talk!

Love. Sex. Death. AIDS
A handbook for addressing such issues in the Church.
ECZ, 84 pages,
14 x 20 cm

K5,000



Boy meets Girl

J.R. Prince
CCP, 1989, 51 pages
12 x 18 cm

K3,000



A true story with study questions
by Dr Bert Bokkers
CCP, 2001, 15 pages, 12 x 18 cm
K3,000

...mistake? (2 Corinthians 6:14; Colossians 3:5; 2 Timothy
...girls so often drop out of school or do badly? What
...Beauty have been concentrating on? Or do you think that
...the right choice – especially considering she was a
...think someone should have noticed her absence from
...the fact that she was there again? Why do you think
...noticed her? (2 Timothy 2:22)

...that a committed
...ble that a com
...1 Corinthians

...should they have done
...of it happening? (2 Timothy 2:22)

6. Beauty's guilty feelings prevented her from stopping Paul when she knew she should. Why does guilt play an important part in how we act and react – whether in the area of sex or otherwise? (Romans 8:9-16)

A Big Price to Pay

Paul felt ashamed that he had broken his vow not to have sex until he married, but the fact that it was with Beauty made him feel better about it – after all, they planned to marry. But he resolved it would not happen again, and he tried to see less of Beauty and to make sure they were always in a group and not alone. He got a temporary job in a local company while he waited for his UNZA results. Two to three months later, Beauty's fears were confirmed – she was pregnant – and devastated! She told Paul, who also was very sad that such a thing could happen. His immediate thought was that she should have an abortion. That way the problem would just go away. They discussed this together. Beauty was against the idea, as she knew of school friends who had died or had big complications from having an abortion, so they resolved

not even to consider that, but to continue with the pregnancy. The UNZA results came out and Paul had done excellently and secured his job with the Company and was sent to South Africa. He was delighted, but at the back of his mind there always was Beauty and now, their child. He left Beauty with these words, "I will come back to your parents and explain everything. I WILL marry you. So hide the pregnancy until I come. If they find out, tell them it is me and I am ready for the consequences." Beauty agreed, but her heart was heavy. How easy was it going to be to hide a pregnancy?

QUESTIONS:

1. The fact that Paul broke his vow with Beauty, whom he planned to marry anyway, did that make things right? (Matthew 5:37)
2. Was it a good idea of Paul's that he should see less of Beauty and always in a group with others?
3. Is it possible to get pregnant the first time you ever have sex? Is it also possible to get HIV infection the first time you have sex? In this case, is it possible that either Beauty or Paul could infect the other with HIV?
4. What do you think about abortion? Would that have been the solution to their problem? (Exodus 20:13; Matthew 15:19)
5. What thoughts do you think were going through Paul's mind as he set off for South Africa? What do you think he should have done? (Genesis 31:27-31; Leviticus 19:11)
6. If you were Beauty, would you have agreed to this plan? What should she have done?

A Plan to Deceive

Chris returned from his course and knew nothing about Beauty and Paul and they continued to see each other. One day he suggested to Beauty that they complete their relationship by having sex. Beauty was not at all sure – she was afraid of the pregnancy. She asked for time to think about it. At home she asked

Ukukuula Banamayo

Edifying Women

Abanakashi Ababa Nga Ifwe 1- 2 / Women like Ourselves 1-2



Study guides on women of the Bible

Kristina Hartmann
CCP, 1980/1982/1986/1999
36 pages each, 12 x 18 cm

K4,000 each

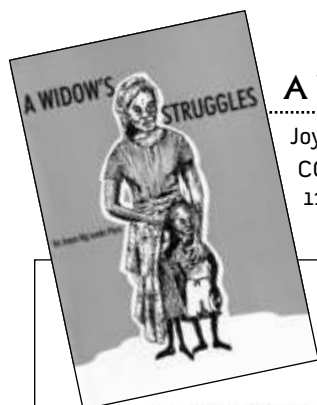


The Successful Wife



ECZ, 2003
32 pages
14 x 21 cm

K4,000



A Widow's Struggles

Joyce Ng'ambi Phiri
CCP, 2001, 23 pages
12 x 18 cm

K4,000

2

A SHORT FAMILY HISTORY

I was born in Kitwe and did my primary and secondary education there. Afterwards, I did a teacher training course at Kitwe Teachers' Training College, and in May 1982 I graduated with a Teacher's Certificate. Since then I have worked as a primary school teacher.

My husband, Godfrey, was born in a village in Eastern Province, where he did his primary education. His father died when he was very young and he had a very hard life living with an uncle. When he could take no more, he managed to run away to another uncle who lived in Kitwe, where he was able to live a normal life.

Godfrey had a Catholic background, but was born again and joined a church in Kitwe. He later joined the church where I worshipped. We first met in 1983, and he made it obvious from the start that he was interested in me. It was not long before he told me he wanted to marry me. I told him we could not marry as we hardly knew each other, so he said he was not in a hurry and would wait. He was good looking, but very tall, and as I was quite short, I thought his height made him unsuitable for me! When I explained this to him, he assured me that it did not matter to him; he loved me just as I was. After he assured me of his love, I felt free to get into a serious relationship with him, and we married in 1984. We had a small wedding, attended by a handful of people.

Our first daughter was born in 1985 and our second in 1988. Life was never the same when my husband went to be with the Lord in 1989.

5



Women of the Bible 1+2



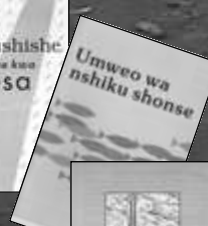
Book 1: Old Testament
2005, 64 pages

Book 2: New Testament
2006, 60 pages

both ECZ, 14 x 21 cm

K5,000

Ukusalanganya Amapepala Distributing Tracts



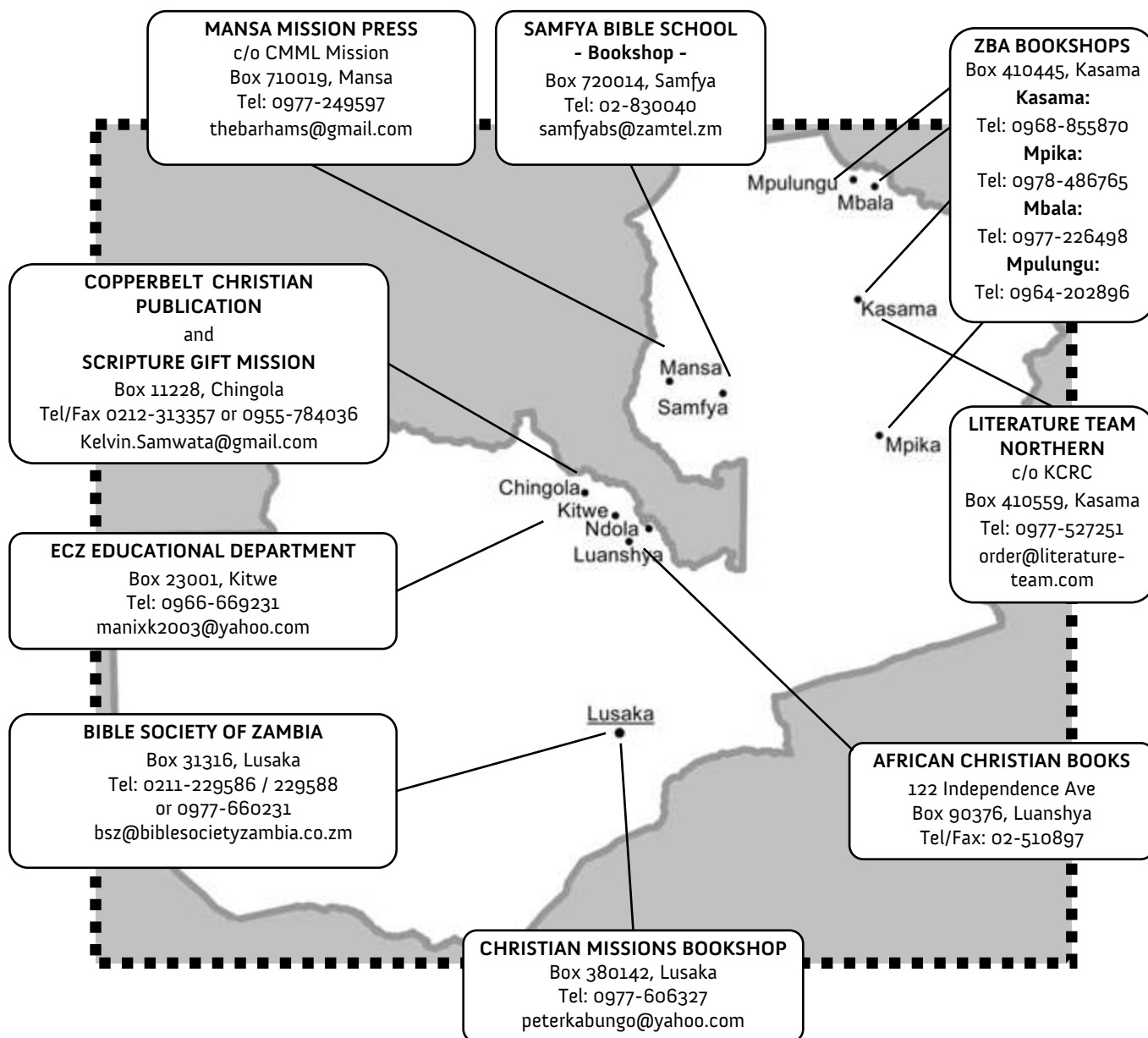
Kuti mwasanga amapepala ayalekana ku:
Scripture Gift Mission
Mansa Mission Press
Literature Team Northern

Index

4		G	
49 Steps.....	13	Guide to Group Bible Study.....	17
A		H	
A New Life.....	13	Have you met Jesus?.....	11
A Widow's Struggle.....	23	Helpful Topics and References.....	5
Abakakatikwa 144,000 - ni bani?.....	16	I	
Abanakashi Ababa Nga Ifwe 1+2.....	23	Ibukisheni Intungulushi Shenu.....	18
Abantu Bapya.....	11	Ica Kwikalamo Yehoba Lesa.....	7
Amafisakanwa.....	16	Icupo ne Ng'anda.....	19
Amafundisho ya Bwina Kristu.....	5	Ifilubo fya ba "Watchtower".....	16
Amano ayapanda Lesa 1-4.....	4	Ifishibilo ne Fipesha Amano.....	7
Amasambilisho ya Nshita.....	7	Ifya kubelenga ubushiku no bushiku.....	4
Amasambilisho yafina.....	7	Ifyaendele Icilonganino ca kwa Kristu.....	17
Amatampulo Yantanshi.....	13	Ifyo Umwaice Onse Afwile Ukwishiba... 20	
Amavesi 50 ayakalamba.....	5	Imineni no Kutontokanya.....	11
Amepusho 200 ya Bwina Kristu.....	7	Imishila ya Cisumino Cesu.....	9
B		Ine Napusuka.....	11
Bane, Twinaka.....	6	Ing'anda ya Mwina Kristu.....	19
Beauty and the Beast.....	22	Insansa Ishifuma mu Kupela.....	14
Bemba Choruses.....	17	Intampulo Shantanshi.....	13
Bible		Inyimbo sha Kulumbanya Lesa.....	17
Baibele.....	3	Ipekanye ku Bulwi.....	15
Baibele ya Bana.....	4	Isalile We Mwine.....	11
Good News Bible.....	3	Issues concerning the Holy Spirit.....	8
Ishivi Lyakwa Lesa.....	3	J	
New International Version.....	3	Jesus Christ is King.....	8
The Children's Bible.....	4	Jesus of Nazareth.....	8
Boy meets Girl.....	22	Joy through Suffering.....	14
Bridge Bible Handbooks.....	6	K	
Bringing Men to Jesus.....	12	Kafwa.....	9
Bushe Tulingile Ukunwa?.....	16	Katikishimu.....	7
Bushe Umwina Kristu afwile ukusunga ubushiku bwe Sabata?.....	16	L	
But are you a Christian?.....	11	Leadership in the Local Church.....	18
Bwaca.....	9	Let's go Home.....	8
C		Let's be Friends!.....	20
Choose for Yourself.....	11	Let's Talk!.....	17
Christian Counselling.....	17	M	
Christian Family Manual 1+2.....	19	Mark's Good News.....	6
Come out from Darkness.....	15	Marriage and the Home.....	19
Concordance		Marriage is for Life.....	19
Concordance mu Cibemba.....	5	N	
Ubwafwilisho bwa kufwaya malembo. 5		Natemenwe Umukashana.....	19
D		Natuleya! - Let's go!.....	8
Discipleship.....	13	O	
E		Our Lord Jesus Christ.....	8
EMMAUS Courses.....	10	P	
Evangelism.....	12	Pastors' and Elders' Handbook.....	18
Explorers 1+2.....	20	Prepare for Battle.....	15
F		Preparing Youth Programs.....	22
Free Indeed from Sorcery Bondage.....	15	R	
Freedom in Christ.....	15	Religious Education Curriculum.....	9
Fumamo mu mfifi.....	15	Remember your Leaders.....	18
		Roads - Daily Devotional Readings.....	8
		S	
		Satan Defeated.....	15
		SOWERS Training Booklets.....	12
		Spiritual Warfare.....	15
		Starting to Grow.....	13
		Stay out of Darkness.....	15
		Strong or Weak?.....	8
		Study Guide to John's Gospel.....	6
		Suffering.....	14
		Sumineni no Kubatishiwa.....	13
		T	
		Take Care of God's People 1-3.....	18
		Tano Tales 1-12.....	18
		Teach us to Pray.....	14
		TEE Courses.....	9
		The Bible in Pictures - 3.....	20
		The Christian and Temptation.....	16
		The Church and its Work.....	12
		The Influence of Culture upon Christian Faith.....	14
		The Joy of Giving.....	14
		The Local Church Today and Tomorrow. 17	
		The Problem of Pride.....	16
		The Story of Pilgrim's Progress.....	16
		The Successful Wife.....	23
		True Happiness.....	8
		U	
		Ubutungwa muli Kristu.....	15
		Ubutungulushi bwa umo ulonganina mu Lukuta.....	18
		Ubuyo bwa Bwina Kristu.....	7
		Ukukonka Yesu.....	13
		Ukuleta Abantu kuli Yesu.....	12
		Ukupalanya Imbila Nsuma Shine.....	6
		Ukwafwana mu Kushimika.....	17
		Ulufungulo.....	6
		Ulukuta lwa kwa Lesa.....	17
		Ulwendo lwa Mwina Kristu.....	16
		Umulalilo wa kwa Shikulwifwe.....	17
		Umwalole Cilonganino ca kwa Kristu.... 17	
		Umwalolo Buloshi.....	15
		Umwalolo Bwina Kristu Bwine Bwine.... 14	
		Umwalolo Kuluba kwa Bwina Sabata.... 16	
		Umwalolo mulandu wa Kukonsolola..... 7	
		Umwalolo Mweo wa Bumupashi.....	7
		Umweo Upya.....	13
		Understanding Daniel.....	8
		Understanding Love and Sex.....	19
		W	
		Women like Ourselves 1+2.....	23
		Women of the Bible 1+2.....	23
		Worshipping God in Spirit and in Truth..... 17	
		Y	
		Yesu e nshila - 2.....	20
		Youth and Courtship.....	19

Uko mulesanga ifi fitabo

Where you can find these books



Tapalaba incende (na nomba...) uko mwingasanga ifitabo fyonse pamo. Abapanga ifitabo ilingiline balakwata impendwa iyikalamba ya fitabo fyabo ifyalekana lekana, lelo tabakwata ifitabo fimbi. Amatuka ya fitabo ayaishibikwa ukukwata ifitabo ifingi ni aya mulemona pa mulu. Lelo imitengo yabo yaba ikalamba ukucila imitengo muli iyi catalogue. Nga cakuti icitabo mulefwaya tacilesangwa, mukwai tutumineni amashiwi ukubomfya info@literature-team.com. - Twatotela mukwai!

There is no place (yet...) where you can find all the books together. The Publishing houses would usually have the biggest selection of their own books, but then not much else. Bookshops have been mentioned here when they are known to keep a reasonable variety of books on stock, but obviously their prices have to be higher. In case a book can not be traced, please send us a message under info@literature-team.com. - Thankyou!

Nomba - mwalacitapo shani?

And now - what next?



Ni nshila nshi iyo mwinga-temwishapo iya kupangilamo abasambi pa lukuta lwenu – ukubomfya ifitabo nangu ukwabula ifitabo?

Bena Kristu nshi abo mulesubila ukukula abakosa - ni abo babelenga nelyo ni abo abashibelenga?

Cinefye? Namushininkisha?

Kanshi umfweni ku Mfumu Yesu:

“Nomba apo mwaishiba ifi, ala mukalasan-samuka, kumfwa nga mwalaficita.”

(Yoani 13:17)

+



How would you prefer to make disciples in your church - with or without Christian books?

Which Christians do you expect to grow stronger - those who read or those who don't?

Really?
Are you sure?

Then listen to the Lord Jesus:

“Now that you know these things, you will be blessed if you do them.”

(John 13:17)

=

